

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): irítsat
Arrieta: iðitsét
Bakio: iðitsét
Bermeo: beizé ðala (?), *iðitsét
Berriz: iðitsat
Bolibar: iðitsat
Busturia: iðitsat
Dima: iðitsét
Elantxobe: arðitsáko
Elorrio: iðitsat
Errigoiti: iðitsét
Etxebarri: iðize ðala, *iðitsat
Etxebarría: iðitse'
Gamiz-Fika: iðitsat
Getxo: iðieitk, *iðitsét
Gizaburuaga: iðitsat, iðize ðalá
Ibarruri (Muxika): iðitsat
Kortezubi: iðitsét
Larrabetzu: iðitsat
Laukiz: iðitsét
Leioa: iðie ðala ta, *iðitsat
Lekeitio: iðitsako
Lemoa: iðitsat
Lemoiz: iðitsat
Mañaria: iðitjat
Mendata: iðitsat
Mungia: iðitsat
Ondarroa: arðitsa móðutan
Orozko: iðitsat
Otxandio: irítsat
Sondika: iðitsat
Zaratamo: iðitsat
Zeanuri: iðitsat
Zeberio: iðitsat
Zollo (Arrankudiaga): iðitsat
Zornotza: iðitsat

Araba

Aramaio: irize ðalakuen, *irítsat

Gipuzkoa

Aia: úste nún iríja sála, *irítsat
Amezketá: irítsat
Andoain: irítsat
Araotz (Oñati): iriza ðalakon, *irítsat
Arrasate: iðietsat

Arroa (Zestoa): iríja sála úste, *irítsat
Asteasu: irítsat
Ataun: irítsat
Azkoitia: irizealá, irítsat, irizeirwítu
Azpeitia: iríja lakon, *irítsat
Beasain: irie ðalakon
Beizama: iríja salaušté nun, *irítsat
Bergara: iðitsat
Deba: iríja pentsátsen iⁿ sála, iríja sálakuán, iðitsat, irítsat
Donostia: irítsat
Eibar: irítsat
Elduain: irítsat
Elgoibar: iríja alákuan, *irítsat
Errezil: irí sála
Ezkio-Itsaso: irie ðalairúttu, *irítsat
Getaria: irwítu sát irí, *irítsat
Hernani: irítsat
Hondarribia: iríjatas, *irítsat
Ikaztegieta: irie sala úste, *irítsat
Lasarte-Oria: irítsat
Legazpi: iðitsat
Leintz Gatzaga: irítsat
Mendaro: iríja ðalakwán, *irítsat
Oiartzun: iríj^{ts}at, *irítsat
Oñati: iðize ðala, iðitsat
Orexa: irie ðalakoan, irie ðalako
Orio: irítsat
Pasaia: irítsat
Tolosa: iríts^{ko}
Urretxu: iðíjairwítu, *iðitsat
Zegama: iðje sálaúšté, iðieirwítu, *iðitsat

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: iðjetákó
Alkotez: iðiteko
Aniz: iðietako
Arbizu: irítaako, *irítsat
Berute: iðitako
Donamaria: úste nun iðija sela, *iðitsat
Dorrao / Torrano: irítako, iðitáko
Erratzu: iðiteko
Ettxalar: iðíjas
Ettxaleku: iðitako
Ettxarri (Larraun): iðí: sélaušte nún
Eugi: iðje selákoan, *iðiteko
Ezkurra: iðii sela úste, *iðitsat
Gaintza: úste nún irie sála

Goizueta: arðítsat, ardí ntsat, iðii sela
Igoa: iðítako
Jaurrieta: iðítako
Leitza: iðitsat
Lekaroz: úste nuen iðie, iðuritu sejt iðie
Luzaide / Valcarlos: iðiaendáko hártu ðút
Mezkiritz: ústé nwé sála írie
Oderitz: úste nján iðía selá, iðitsat
Suarbe: úste nwén iðie sála
Sunbilla: iðit^{ko}
Urdiain: iðitakó
Zilbeti: iðuritu sajdé iði bet
Zugarramurdi: iðitsat

Lapurdi

Ahetze: iðí baténtsát arTu út
Arrangoitze: iðí baténtsát arTu ðút
Azkaine: úste iðía nuén, *iðitsat
Bardoze: iðía sela (?)
Beskoitze: iðiaantsat, séyítsat
Donibane Lohizune: iríajntsat
Legarne: iðía sela
Hendaia: iðí ð^tentsát, iðitsat
Itsasu: hártu ðut iði baténdakó, *iðiaréntsát (?)
Makea: úste nuén iðí bat selá, séyítsat
Mugerre: iðiatentsat
Sara: iði baténtsát, *iðitsat
Senpere: iðiajntsá
Urketa: iði bat sela, séhítsat
Uztaritze: úste núen iðía selá

Nafarroa Beherea

Aldude: iðía sela
Arboti: iðí bat sela, séhítako
Armendaritze: iðíendakó, séhítsat, séhítakó
Arnegi: iðía sela, séhi artu ðute
Arrueta: iði baténdakó, séhítako
Baigorri: iðíaréntsat
Bastida: iðíándakó
Behorlegi: iði baténdakó, *iðítako
Bidarra: séhítsat, séhítako
Ezterenzubi: iðía sela
Gamarte: séhítako
Garrúze: iðíjándakó
Irisarri: iðí ð^tendakó
Izturitze: úste niin iðía (?), sarítsat
Jutsi: iðiajntsat, iðiajndakó
Landibarre: séhítsat, iðía sela

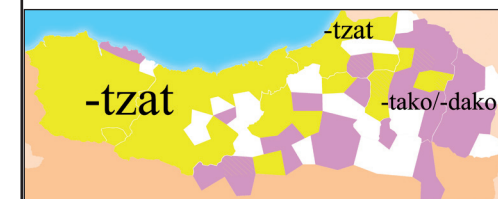
Larzabale: iðí baténdakó
Uharte Garazi: séítako

Zuberoa

Altzai: iðí bat sála (?), iði batentáko
Altzürükü: iði batentáko
Barkoxe: úste ykhen dit iði bat sela
Domintxaine: úste njén iðja sela, séhi yiza hártu, séhítako
Eskiula: iðíántako
Larraine: iði batén, iði batentako
Montori: iði batentáko
Pagola: iðí batentáko
Santa Grazi: iðí batén
Sohüta: iðí batentáko
Urðiarbe: úste njá iðí bat sála, *iðientáko (?)
Ürrüstoi: iði bat sela (?)

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Armendaritze (N): séhítakó
Azkoitia (G): irizeirwítu
Domintxaine (Z): séhítako
Goizueta (N): iðii sela



1062. Mapa: -i + tzat (-i bukaera + prolatiboa)

GALDERA: 86360



	iditzat
	idia(re)ntzat
	idiaintzat
	idia(i)ndako
	iditako
	iditzako
	idi baten
	idia iruditu
	idia dala(koan)
	idit(z)az
	idi (gisa) hartu
	iditza modutan
	uste idia nuen
	idieitik

- Prolatiboa (-i + tzat) lortzeko itzulpenbidea erabili da, esaldi hau euskaratzeko eskatu delarik: “Lo he tomado por buey, pero es toro / je l'ai pris pour boeuf, mais c'était une vache”.

- Zenbait erantzunetan ez da lortu deklinabide atzizkirik eta horren ordezkariak jaso dira: ... *dela eta / delakoan / delako / zela uste (pentsatu, iruditu)*.

- Lematizazioan jasotako erantzun guztiak bildu dira, izan dadin prolatiboaren atzizkiarekin lortuak (*iditzat, idi batentzat, iditako...*), izan dadin beste molde batez (*idia dalakoan, idia (bat) dala, idia iruditu...*) lortuak.

- Mapa txikia deklinabide kasu honetan erabiltzen diren bi atzizkien gainean eraiki da: a) -tzat, eta b) -dako/-tako. Gainerako erantzunak ez dira maparatu.